



harman/kardon®

The Bridge III
iPod- JA iPhone-TELAUKKA

OMISTAJAN KÄSIKIRJA

Onneksi olkoon! The Bridge III avaa uudenlaisen viihdemailman, sillä se yhdistää iPodin/iPhonen uskomattoman tallennuskapasiteetin ja toisto-ominaisuudet Harman Kardon® -järjestelmän mahtavaan ääneen.

Kytkemiseen tarvitaan vain yksi kaapeli, ja myös iPodin/iPhonen hallinta onnistuu kätevästi kauko-ohjaimella!

Ominaisuudet

- Telakka kytketään The Bridge III -yhteensopivaan Harman Kardon -järjestelmään yhdellä kaapelilla.
- iPodin/iPhonen ohjelmasta voi nauttia Harman Kardon -järjestelmän kautta.
- Mahdollistaa 720p-tarkkuisten teräväpiirtovideoiden toiston yhteensopivista iPod- ja iPhone-malleista.
- iPodin/iPhonen käyttö onnistuu Harman Kardon -kauko-ohjaimella.
- Kappalevalinta on helppoa kuvaruutuvalikoiden avulla.
- Akun lataus: iPod touch 2. sukupolvi, iPhone 3G, iPod nano 4. sukupolvi, iPod touch 1. sukupolvi, iPod nano 3. sukupolvi, iPod classic, iPhone, iPod nano 2. sukupolvi, iPod 5. sukupolvi, iPod nano 1. sukupolvi, iPod 4. sukupolvi, iPod mini



Pakkauksen sisältö

- The Bridge III -telakka
- Viisi kirkasta telakointisovitinta, joissa on merkintä "NANO", "5G (VIDEO 60GB)", "5G (VIDEO 30GB)", "13" tai "12, 14".
- Musta välikappale, jossa on merkintä "UNIVERSAL". Sen avulla telakointisovitin kiinnitetään paikoilleen.

Yhteensopivuus

The Bridge III sopii kaikkiin The Bridge III -valmiisiin Harman Kardon -viritinvahvistimiin. Tämän käyttöohjeen tekohetkellä yhteensopivia malleja ovat seuraavat:

- Audion, videon ja still-kuvien toisto:
AVR 2600 (120V), AVR 3600 (120V),
AVR 460 (230V) and AVR 360 (230V)

The Bridge III -yhteensopivia ovat useimmat telakointiliitännällä varustetut iPodit (4G tai uudemmat) sekä iPhone 3G ja iPhone. Videon ja still-kuvien toisto edellyttää iPodiin vastaavat ominaisuudet ja kuvaselaustoiminnot. Sopivia malleja ovat iPod classic ja iPod nano (3. ja 4. sukupolvi).



The Bridge™ III -TELAKAN ASENTAMINEN

The Bridge III -telakan voi kytkeä Harman Kardon -laitteeseen kätevästi yhdellä kaapelilla.

Vaihe yksi: Katkaise The Bridge III -valmiin Harman Kardon laitteen päävirta.

Vaihe kaksi: Tartu kytkentäkaapelissa olevan liittimen sivuihin. Pidä liitintä asennossa, jossa sen leveämpi reuna on alaspäin. Työnnä liitin varovasti Harman Kardon -laitteen takalevyssä olevaan vastavaan liittimeen. Katso kuvaa 1.



Kuva 1 – Harman Kardon The Bridge III -liitin.

Vaihe kolme: Aseta musta välikappale The Bridge III -telakkaan ja paina se hyvin paikoilleen. Katso kuvaa 2.

HUOMAA: Älä laita iPodia/iPhonea The Bridge III -telakkaan ennenkuin musta välikappale ja oikea telakointisovitin ovat paikoillaan. Huolimaton telakointi saattaa aiheuttaa iPodiin/iPhoneen tai telakkaan vikoja, joita takuu ei korvaa.



Kuva 2 – iPodin/iPhonen telakointi The Bridge III -telakkaan.

Vaihe neljä: Ota esiin iPodin/iPhonen varusteisiin kuuluva telakointisovitin. Voit myös käyttää telakan varusteisiin kuuluvaa sovitinta. Taulukko 1 auttaa oikean sovitimen valinnassa. Jos iPodin/iPhonen mukana ei tullut sovitinta eikä laitteen mallitunnus ole oheisessa taulukossa, hanki oikea sovitin asiantuntevalta Apple-jälleenmyyjältä.

Kiinnitä telakointisovitin The Bridge III -telakassa olevaan mustaan välikappaleeseen kuvan 2 mukaisesti.

Vaihe viisi: Ota iPod/iPhone pois mahdollisesta kotelosta ja aseta se The Bridge III -telakkaan. Katso kuvaa 2.

Taulukko 1 – Valitse oikea The Bridge III -telakointisovitin

The Bridge III -sovitin	iPod-malli
NANO	iPod nano, 1. ja 2. sukupolvi
5G (VIDEO 60GB)	iPod, 5. sukupolvi (60GB ja 80GB) ja iPod classic (160GB)
5G (VIDEO 30GB)	iPod, 5. sukupolvi (30GB) ja iPod classic (80GB)
13	iPod nano, 3. ja 4. sukupolvi
12, 14	iPod touch – asenna iso välikappale; iPhone ja iPhone 3G – asenna pieni välikappale

The Bridge III -telakan käyttö

Kytke The Bridge III -telakka AVR-viritinvahvistimen telakkaliitintään ja laita iPod/iPhone telakkaan. Sen jälkeen voit kuunnella musiikkia ja katsella videoita ja still-kuvia laadukkaan AV-järjestelmäsi kautta. iPodin/iPhonen ohjaus onnistuu kätevästi AVR-kauko-ohjaimella tai viritinvahvistimen etulevyn painikkeilla. Valikot näkyvät paitsi viritinvahvistimen etulevyn näytöstä, myös järjestelmään kytketystä televisiosta. Telakka myös lataa iPodin/iPhonen akun.

Kun iPod/iPhone on telakoitu ja ohjelmälähteeksi on valittu "The Bridge", viritinvahvistimen näyttöön ilmestyy tunnus "The Bridge". Jos AVR ei tunnista iPodia/iPhonea, katkaise AVR:n virta, irrota iPod/iPhone telakasta ja palauta soittimen tehdasasetukset. Telakoi soitin uudelleen ja kytke AVR:n virta päälle. Taulukossa 4 näkyvät The Bridge III -telakan mahdollistamat tavalliset toistotoiminnot.

Taulukko 4 – The Bridge III:n käyttö

iPod/iPhone-toiminnot	Kauko-ohjaimen näppäin
Toisto	Play (▶)
Tauko	Pause ()
Valikko	Menu
Paluu/Poistuminen	Back/Exit, nuoli vsemmmalle (◀)
Valinta	OK, nuoli oikealle (▶)
Vieritys taakse	Nuoli ylös (▲)
Vieritys eteen	Nuoli alas (▼)
Pikairto eteen	Forward Search (▶▶)
Pikairto taakse	Reverse Search (◀◀)
Seuraava kohde	Next (▶▶) nuoli oikealle (▶)
Edellinen kohde	Previous (◀◀) nuoli vasemmalle (◀)
Sivunvaihto seuraava/edellinen	Page Up/Down
Lopetus	Stop (■)

Toiston ollessa käynnissä kappaleen nimi ja toistotilan tunnus näkyvät etulevyn näytössä. Toistotilan tunnus, kappaleen nimi, esittäjä ja albumi näkyvät myös AVR:ään kytketystä televisiosta, kunhan järjestelmä ei ole manuaalisessa käyttötilassa (iPod Manual Mode; lue jäljempänä oleva teksti). Lisäksi ruudussa näkyvä palkki osoittaa toistokohdan ja mahdollisesta satunaistoistosta tai jatkuvasta toistosta kertova tunnus näkyy ruudun oikeassa yläkulmassa.

Toistotietoiikkuna saattaa tietyin ajan kuluttua sammua kuvaruudusta riippuen AVR:n näyttöasetuksista. Voit avata ikkunan uudelleen näppäimellä ◀/▶.

HUOMAA: Television näytönsäästäjätoimintoa kannattaa käyttää, jotta valikosta tai muusta pitkään liikkumattomasta kuvasta ei jää pysyvää jälkeä eli se ei niin sanotusti "pala kiinni ruutuun". Ilmiöön pitää kiinnittää huomiota erityisesti plasmanäyttöissä ja vanhoissa kuvaputkitelevisioissa.

Avaa valikko kuvaruutuun Menu-näppäimellä:

Musiikki (Music): Tämä valikko sisältää iPodissa/iPhonessa olevat audio-ohjelmat. Vieritä valikkoa sivu kerrallaan kauko-ohjaimen Page Up/Down -näppäimillä.

Valokuvat / Manuaalinen käyttötila (Photo/Manual): Tämän vaihtoehdon avulla voit katsella yhteensopivassa iPodissa/iPhonessa olevia digikuvia. Järjestelmä asettuu manuaaliseen käyttötilaan (iPod Manual Mode), jossa toimintoihin käytetään iPodin omia ohjaimia ja näyttöä. Myös AVR-kauko-ohjainta voi edelleen käyttää. Kuvia voi katsella AVR:ään kytketystä televisiosta seuraavalla tavalla: valitse kuvatiedosto ja paina joko iPodin Play-toistonäppäintä tai kolme kertaa kauko-ohjaimen OK-näppäintä.

Videot (Videos): Tämän kohdan avulla voit katsella yhteensopivassa iPodissa/iPhonessa olevia videoita.

TIETOA KUVATOISTOSTA:

- Tämän käyttöohjeen tekohekellä kuvatoimintoja tukevat iPod 5G, iPod classic (80 Gt, 120 Gt ja 160 Gt), iPod nano 3G ja 4G, iPod touch ja iPhone (ohjelmistoversio 2 tai uudempi). Jos käytössäsi on jokin muu iPod-malli, valokuvia (paitsi iPod 4G) tai videoita ei voi katsella televisiosta The Bridge III -telakan kautta.
- Muuta soittimen Video Settings -kuva-asetukset sopiviksi ennen valokuvien tai videoiden toistoa. Valitse TV Out -asetukseksi On ja TV Signal -asetukseksi esimerkiksi PAL riippuen television ominaisuuksista. Valitse toistettava ohjelma ja käynnistä toisto vasta sitten, kun olet muuttanut asetukset sopiviksi. Muuten kaikilla muutoksilla ei ole vaikutusta.
- Jos valikossa ei näy Videos-kohtaa, vaikka iPod on yhteensopiva ja siinä on kuvatiedostoja, toimi seuraavalla tavalla. Katkaise AVR:n virta, irrota iPod The Bridge III -telakasta, nollaa iPod, kytke AVR:n virta päälle ja telakoi iPod uudelleen. iPhonea ei välttämättä tarvitse nollata, vaan pelkkä uudelleentelakointi saattaa riittää. Tämä toimenpide voi ratkaista myös tilanteen, jossa ohjelman kuvan sijaan kuvaruudussa näkyy vain "Now Playing" -toistoikkuna.

Poistu manuaalisesta käyttötilasta (iPod Manual Mode) seuraavalla tavalla. Laita AVR-kauko-ohjain The Bridge -toimintatilaan ja paina Menu-näppäintä. Palaa edelliseen valikkoon Back/Exit-näppäimellä tai näppäimellä ◀.

Satunnaistoisto (Random): Tällä toiminnolla voit toistaa tiedostot satunnaisessa järjestyksessä. Se vastaa soittimen "Shuffle Mode" -toimintaa. Toimintatila vaihtuu OK-näppäintä paineltaessa seuraavasti: kappaleiden satunnaistoisto, albumien satunnaistoisto, ei satunnaistoistoa.

Jatkuva toisto (Repeat): Tällä toiminnolla voit toistaa jatkuvasti samaa kappaletta, albumia tai toistolistaa. Toimintatila vaihtuu OK-näppäintä paineltaessa seuraavasti: ei jatkuvaa toistoa, yhden kappaleen jatkuva toisto, kaikkien kappaleiden jatkuva toisto.

THUOMAA: iTunes-ohjelmistolla voidaan estää joidenkin tiedostojen sisällyttäminen satunnaistoistoon. AVR ei voi ohittaa tällaista asetusta.

iPhonessa ja iPod touchissa saattaa olla lisäohjelmistoja audiotointoa varten, joista osa on yhteensopivia AVR:n kanssa. Laita järjestelmä manuaaliseen käyttötilaan (iPod Manual Mode) painamalla ensin Menu-näppäintä ja valitsemalla sitten "Photo/Manual". Käynnistä ohjelmiston toiminta iPhoneen tai iPod touchin omilla ohjaimilla. Huomioi kuitenkin, ettei toisto välttämättä onnistu kaikissa tapauksissa johtuen ohjelmistojen ja laitteiden ominaisuuksista sekä asetuksista.

Voit nopeuttaa valikon vieritystä pitämällä näppäintä painettuna. Kauko-ohjaimen Page Up/Down -näppäimillä voit puolestaan siirtyä valikossa ylös- tai alaspäin sivu kerrallaan (ei koske manuaalista käyttötilaa).

HUOMAA:

- Toisto- ja taukotoiminto edellyttävät, että ensin on valittu toistettava kappale.
- Voit pikasiirtää toistokohtaa pitämällä pikasiirtonäppäintä (Forward/Reverse Search) painettuna (ei koske manuaalista käyttötilaa). Voit siirtyä soivan kappaleen alkuun painamalla kerran nuolinäppäintä vasemmalle (Previous). Jos painat näppäintä kahdesti, siirryt suoraan edellisen kappaleen alkuun.

MANUAALINEN KÄYTTÖTILA (iPod Manual Mode)

Aktivoi manuaalinen käyttötila painamalla ensin Menu-näppäintä ja valitsemalla sitten "Photo/Manual". Tässä toimintatilassa pystyt katselemaan iPodissa olevia digikuvia. Taulukossa 5 näkyvät The Bridge III -telakan mahdollistamat toiminnot liittyen manuaaliseen käyttötilaan.

Taulukko 5 – The Bridge III -telakan käyttö iPod Manual Mode -toimintoihin

iPod/iPhone-toiminnot	Kauko-ohjaimen näppäin
Toisto	Play (▶)
Tauko	Pause ()
Valikko	Back/Exit, nuoli vasemmalle (◀)
Valinta	OK
Seuraava ikkuna* (esimerkiksi kansikuva)	Nuoli oikealle (▶)
Vieritys taakse	Page Up, nuoli ylös (▲)
Vieritys eteen	Page Down, nuoli alas (▼)
Seuraava kohde	Next (▶▶), nuoli oikealle (▶)
Edellinen kohde	Previous (◀◀), nuoli vasemmalle (◀)

*Ei näy AVR:ään kytketystä televisiosta.

Kuvaesitykseen käytettäviä toimintoja:

- Taukonäppäimellä (Pause) keskeytät paitsi kuvaesityksen, myös mahdollisen taustamusiikki.
- Jatka kuvaesitystä painamalla taukonäppäintä uudelleen. Jos painat toistonäppäintä, vain musii-kintoisto käynnistyy.
- iPodissa olevilla kappaleilla voi elävöittää kuvaesitystä. Valitse taustamusiikki iPod-soittimen Slideshow Settings -kuvaesitysasetuksilla.
- Siirry iPodin seuraaviin tai edellisiin kuviin ohitusnäppäimillä Next tai Previous.
- Kuvaesityksen aikana ei voi hypätä seuraavaan tai edelliseen taustamusiikkikappaleeseen.
- Voit pikasiirtää taustamusiikin toistokohtaa pikasiirtonäppäimillä eteenpäin tai taaksepäin. Jos musii-kintoisto ei ole käynnissä, näillä näppäimillä ei ole vaikutusta kuvaesityksen aikana.

iPod/iPhone akun lataus

Voit jättää iPodin/iPhonen The Bridge III -telakkaan, vaikka lopettaisit toiston. iPodin/iPhonen akku latautuu aina kun laite on telakoituna ja viritinvahvistimen käyttövirta on kytkettyinä.

iPodin/iPhonen irrotus telakasta

Toisto kannattaa aina lopettaa ennen iPodin/iPhonen irrottamista The Bridge III -telakasta.

ONGELMA

iPod tai iPhone ei käynnisty tai se ei reagoi kauko-ohjaukseen.

RATKAISU

- Varmista että The Bridge III on kytketty yhteensopivaan Harman Kardon -viritinvahvistimeen oikein.
- Varmista että viritinvahvistimen ohjelmalähteeksi on valittu ”The Bridge”.

TEKNISET TIEDOT:

Mitat (K x L x S): 30 mm x 114 mm x 114 mm

Paino: 0,17 kg



© 2009 Harman International Industries, Incorporated. Kaikki oikeudet pidätetään.

Harman Kardon on Yhdysvalloissa ja/tai muualla rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Harman International Industries, Incorporated.

Designed to Entertain, the Bridge III -logo ovat tavaramerkkejä, jotka omistaa Harman International Industries, Incorporated.

iPod ja iPhone ovat Yhdysvalloissa ja muualla rekisteröityjä tavaramerkkejä, jotka omistaa Apple, Inc. iPod ja iPhone ovat lisävarusteita. "Made for iPod" tarkoittaa, että kyseinen laite on suunniteltu kytkettäväksi iPod-soittimeen. Valmistaja on varmistanut, että laite täyttää Apple-yrityksen asettamat laatuvaatimukset. "Works with iPhone" tarkoittaa, että kyseinen laite on suunniteltu kytkettäväksi iPhone-puhelimeen. Valmistaja on varmistanut, että laite täyttää Apple-yrityksen asettamat laatuvaatimukset. Apple ei vastaa laitteen toiminnasta eikä turvallisuusmääräysten tai muiden säädösten mukaisuudesta.

Pidätämme oikeuden muutoksiin ilman eri ilmoitusta.



harman / kardon®
Designed to Entertain.™

H A Harman International Company

250 Crossways Park Drive, Woodbury, New York 11797
www.harmankardon.com

© 2009 Harman International Industries, Incorporated.

Kaikki oikeudet pidätetään.

Osa nro. 950-0273-001